Eid dansal GAVOTENN POURLET

- Par l'étang des Anges et le bois de l'Abbaye, il est un jeune clerc aux études.
- ... il a mis son idée à aimer les filles.
- ... chez nous, depuis peu, il commence à venir.
- Si j'avais la manière, comme j'en ai les moyens, j'enverrais ma fille à Vannes au couvent.
- ... et je ne la laisserais pas suivre les garçons.
- Ceux-ci, dit-on, sont traîtres mettraient ma fille à perdre son honneur.
- Dites-moi, ma mère, que ferai-je au couvent, que repasser ma dentelle et penser à un galant.
- Au couvent, ma fille, point de galants, mais jeunes clercs aux études de prêtre.
- ... et religieuses discrètes faisant le deuil de leur jeunesse.

NA DRE STANK EN ELED D.6

Na dré stank en Eled ha koédig en Abati,
'Zo 'r hloéregig iaouank 'poursual é studi.

'ZO 'r hloéregig iaouank ar er studi-véleg,
En dès lakeit é chonj de garout er merhed.

En dès lakeit é chonj de garout er merhed ;
Du-men un tammig zo, 'ma komans de zoned.

M'em béhè me en tu él em ès er moiand,
E kasehen me merh de Wéned d'er houvand.

E kasehen me merh d'er houvand de Wéned,
Ha n'hé laoskehen ket dond de heul er baotred.

Ké er baotred iaouank, e larér, 'zo treitour;
E lakahè me merh de gollet hé inour.

Na, laret dein, me mamm, petra hrein ér houvand
Med stirein men dantel, chonjal barh ur galand.

Barh er houvand, me merh n'es ket a halanted,
Med "kloérijonn" iaouank ar er studi-véleg.

Med "Kloérijonn" iaouank ar er studi-véleg,
Ha seurézed chentil kañùial d'o iaouankiz.

....

(recueilli par Yann DOUR à Le Croisty vers 1958)